

II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 26. října 2004,

kterým se stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 93/23/EHS, pokud jde o statistická zjišťování populace a produkce v odvětví chovu prasat

(oznámeno pod číslem K(2004) 4090)

(Text s významem pro EHP)

(2004/760/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

vání statistik porážek je nezbytná jednotná definice hmotnosti jatečně upraveného těla.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 93/23/EHS ze dne 1. června 1993 o statistických zjišťováních chovu prasat⁽¹⁾, a zejména na čl. 1 odst. 3, čl. 2 odst. 2, čl. 3 odst. 2, čl. 6 odst. 1 a 2, čl. 8 odst. 1, čl. 10 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 94/432/ES ze dne 30. května 1994, které stanoví prováděcí pravidla ke směrnici Rady 93/23/EHS o statistických zjišťováních chovu prasat⁽²⁾, bylo několikrát změněno.

(2) Provádění zjišťování uvedených ve směrnici 93/23/EHS vyžaduje přesné definice. Za tímto účelem je nezbytné vymezit zemědělské podniky, které jsou předmětem zjišťování, a stanovit velikostní kategorie stád a regiony, podle kterých musí členské státy v pravidelných intervalech sestavovat výsledky zjišťování. Za účelem vypracování

(3) Podle směrnice 93/23/EHS mohou být členské státy na vlastní žádost oprávněny provádět zjišťování v měsících dubnu a srpnu nebo květnu/červnu ve vybraných regionech, pokud se tato zjišťování budou vztahovat alespoň na 70 % populace prasat. Členským státům, jejichž populace prasat tvoří jenom malé procento celé populace prasat ve Společenství, může být povoleno provádět zjišťování jednou v roce v dubnu, květnu/červnu nebo listopadu/prosinci nebo pro konečné výsledky zjišťování v měsících dubnu nebo květnu/červnu použít regionální ocenění. A konečně mohou být členské státy na vlastní žádost oprávněny provádět u výsledků zjišťování ve stálém měsíci roku předepsané členění podle velikostních kategorií stáda.

(4) Členské státy předložily žádosti týkající se možných odchylek.

(5) Po přistoupení České republiky, Kypru, Estonska, Maďarska, Lotyšska, Litvy, Malty, Polska, Slovenska a Slovinska je nutné provést určité technické úpravy a rozšířit určité odchylky na tyto nové členské státy.

(6) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003⁽³⁾ stanoví společnou klasifikaci územních statistických jednotek (NUTS) pro členské státy; v důsledku toho je nutné nahradit dříve stanovené regionální úrovně novou klasifikací (NUTS).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 149, 21.6.1993, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 179, 13.7.1994, s. 22. Rozhodnutí naposledy pozměněné aktem o přistoupením z roku 2003.

⁽³⁾ Úř. věst. L 154, 21.6.2003, s. 1.

- (7) Proto je třeba zrušit rozhodnutí 94/432/ES.
- (8) Toto rozhodnutí je v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro zemědělskou statistiku,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Zemědělským podnikem se ve smyslu čl. 2 odst. 2 směrnice 93/23/EHS rozumí technicko-hospodářská jednotka s jednotným řízením, která vyrábí zemědělské produkty.
2. Zjišťování podle čl. 1 odst. 1 směrnice 93/23/EHS se týká:
 - a) zemědělských podniků se zemědělsky využitou plochou o výměře jeden hektar nebo vyšší;
 - b) podniků se zemědělsky využitou plochou o výměře menší než jeden hektar, jestliže do jisté míry vyrábějí za účelem prodeje nebo jestliže jejich výrobní jednotka překračuje určité fyzické meze.
3. Členské státy, které si pro svá zjišťování přejí použít jinou mez, se zavazují tuto mez stanovit tak, že se vyloučí pouze nejmenší podniky, jejichž podíl na standardním příspěvku na úhradu – ve smyslu rozhodnutí Komise 85/377/EHS⁽¹⁾ – příslušného členského státu představuje celkově nejvýše 1 %.

Článek 2

U členění územních celků uvedených v čl. 6 odst. 1 směrnice 93/23/EHS se budou členské státy řídit společnou klasifikací územních statistických jednotek (NUTS), definovanou v příloze I. Členské státy jsou zproštěny povinnosti sestavovat výsledky u regionů, jejichž populace prasat představuje méně než 1 % vnitrostátní populace prasat.

Článek 3

Velikostní třídy stád podle čl. 8 odst. 1 směrnice 93/23/EHS jsou uvedeny v příloze II tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Hmotností jatečně upraveného těla podle čl. 10 odst. 1 směrnice 93/23/EHS se rozumí hmotnost vychladlého jatečně upra-

veného, vykrveného a vykoleného těla poraženého prasete, celého nebo rozpuštěného, bez jazyka, štětín, nožek, pohlavních orgánů, světlého tuku, ledvin a bránice.

Článek 5

1. Seznam členských států, které jsou oprávněny provádět zjišťování v měsících duben a srpen nebo květen/červen ve vybraných regionech za podmínky, že se tato zjišťování týkají minimálně 70 % populace prasat, je součástí přílohy III písm. a) tohoto rozhodnutí.
2. Seznam členských států, které jsou oprávněny provádět zjišťování jednou v roce v měsících duben, květen/červen, srpen nebo listopad/prosinec, je součástí přílohy III písm. b) tohoto rozhodnutí.
3. Seznam členských států, které jsou oprávněny používat u konečných výsledků zjišťování v měsících duben, květen/červen regionální členění, je součástí přílohy III písm. c) tohoto rozhodnutí.
4. Seznam členských států, které jsou oprávněny používat u výsledků zjišťování ve stálém měsíci v roce předepsané členění podle velikostních tříd stád, je součástí přílohy III písm. d) tohoto rozhodnutí.

Článek 6

Zrušuje se rozhodnutí 94/432/ES. Odkazy na zrušené rozhodnutí se považují za odkazy na toto rozhodnutí.

Článek 7

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 26. října 2004.

Za Komisi

Joaquín ALMUNIA

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 220, 17.8.1985, s. 1. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2003/369/ES (Úř. věst. L 127, 23.5.2003, s. 48).

PŘÍLOHA I

ÚZEMNÍ CELKY

Belgie	NUTS 2
Česká republika	NUTS 2
Dánsko	—
Německo	NUTS 1
Estonsko	NUTS 2
Řecko	NUTS 2
Španělsko	NUTS 2
Francie	NUTS 2
Irsko	NUTS 2
Itálie	NUTS 2
Kypr	—
Lotyšsko	NUTS 2
Litva	NUTS 2
Lucembursko	—
Maďarsko	NUTS 2
Malta	NUTS 2
Nizozemsko	NUTS 2
Rakousko	NUTS 2
Polsko	NUTS 2
Portugalsko	NUTS 2
Slovinsko	NUTS 2
Slovensko	NUTS 2
Finsko	NUTS 2
Švédsko	NUTS 2
Spojené království	NUTS 1

PŘÍLOHA II

VELIKOSTNÍ TŘÍDY STÁD CHOVANÝCH PRASAT

Kategorie	Počet prasat/ chovatel	Počet chovatelů	Počet zvířat	Počet prasnic ≥ 50 kg/chovatel	Počet chovatelů	Počet zvířat	Počet prasat na výkrm ≥ 50 kg/ chovatel	Počet chovatelů	Počet zvířat
I	1–2 ^(a)			1–2 ^(a)			1–2 ^(a)		
II	3–9 ^(a)			3–4 ^(a)			3–9 ^(a)		
III	1–9			5–9 ^(a)			1–9		
IV	10–49			1–9			10–49		
V	50–99			10–19			50–99		
VI	100–199			20–49			100–199		
VII	200–399			50–99			200–399		
VIII	400–999			100–			400–999		
IX	1 000			100–199 ^(b)			1 000		
X	1 000–1 999 ^(b)			200–499 ^(b)			1 000–1 999 ^(b)		
XII	2 000–4 999 ^(b)			500– ^(b)			2 000– ^(b)		
XIII	5 000 ^(b)						2 000–4 999 ^(c) ^(b)		
XIV							5 000 ^(c) ^(b)		
	Celkem			Celkem			Celkem		

^(a) Nepovinné členění pro BE, CZ, DK, MT, NL, SE, SK.^(b) Nepovinné členění pro CZ, EL, LT, LU, MT, PT, SE, SI, SK.^(c) Nepovinné členění pro FR, PL.

PŘÍLOHA III

- a) Členské státy, které jsou oprávněny provádět zjišťování v měsících duben a srpen nebo květen/červen ve vybraných regionech s výhradou, že se tato zjišťování budou týkat minimálně 70 % populace prasat

Francie

Itálie

- b) Členské státy, které jsou oprávněny provádět zjišťování jednou v roce v dubnu, květnu/červnu, srpnu nebo listopadu/-prosinci

Kypr

Lucembursko

Estonsko

Malta

Řecko

Portugalsko

Finsko

Slovensko

Irsko

Slovinsko

Lotyšsko

Švédsko

Litva

- c) Členské státy, které jsou oprávněny používat u konečných výsledků zjišťování z dubna, května/června regionální členění

duben

květen/červen

Nizozemsko

Německo

Belgie

- d) Členské státy, které jsou oprávněny používat u výsledků zjišťování ve stálém měsíci v roce předepsané členění podle velikostních tříd stád

Belgie, květen

Dánsko, květen

Německo, květen

Nizozemsko, duben

Polsko, srpen

Švédsko, červen